

Tyrolean Trentin Social Club of Toronto  
3300 Steeles Ave. W., Unit 31  
Concord, ON L4K 2Y4  
905-660-6459

Bollettino Bimestrale  
Luglio - Agosto, 2006

(In collaboration with Trentini nel Mondo)

## DA NON DIMENTICARE...

**Domenica 13 agosto** c'è il **Picnic 2006** della comunità trentina a Toronto. Quest'anno, oltre alla tradizionale Messa e pranzo con polenta e salsiccie, ci saranno anche divertenti giochi per i bambini. Siccome l'anno scorso è andato tutto bene e siccome abbiamo sentito che tanti hanno voglia di vedere il nuovo posto, si spera veramente di essere ancora più numerosi dello scorso anno. Per arrivare al picnic basta fare riferimento alla cartina allegata.

## DATE IMPORTANTI DA SEGNARSI SUL CALENDARIO

*Venerdì, 22 settembre 2006*

Data di apertura per giocare a carte

*Sabato, 28 ottobre 2006*

Oktoberfest

*Venerdì, 3 novembre 2006*

Commemorazione Defunti Trentini

*Sabato, 25 novembre 2006*

Festa dei Cacciatori

Ulteriori e più dettagliate informazioni seguiranno nel prossimo Bollettino



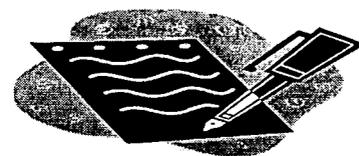
## *Incontro Delegazione Trentina*

Dopo la Convention di New York, la delegazione dell'Associazione Trentini nel Mondo si è fermata sabato 8 luglio a Toronto dove presso la Sede del Club, dopo la cena, hanno incontrato circa una quarantina di trentini. L'incontro è stato molto cordiale e simpatico anche perchè come Gruppo Femminile è stato offerto al Presidente Ferruccio Pisoni quanto era stato raccolto per il Progetto di Solidarietà della Bosnia e Paraguay.

Il Presidente ha poi mandato un messaggio di ringraziamento per l'accoglienza e l'amicizia dimostrata dai presenti alla serata.

### **DA LEGGERE:**

- Bando di Concorso - ICoN
- Angolo della Donna
- Colonna Demografica



## ***Bando di Concorso Corsi di Italiano On-Line ICoN***



Per l'anno 2006 – 2007 la Giunta Provinciale di Trento ha approvato l'adozione del bando di concorso per 40 licenze, riservate a emigrati trentini e loro discendenti, per la frequenza ai corsi di italiano ICoN on line – livello principianti. La data di scadenza per l'invio della domanda di partecipazione è il 2 ottobre 2006 e l'età minima per partecipare al concorso è 15 anni. Per il Canada sono state assegnate due posizioni e si spera proprio che ci sia qualcuno interessato a questo più che interessante programma.

## ***Ottava edizione per gli interscambi trentini***

18 giovani sono in questo periodo a Trento da ogni parte del mondo per partecipare al programma di interscambi tra la Provincia di Trento e i Paesi che hanno accolto l'emigrazione provinciale. Questi giovani sono discendenti trentini che in Trentino riscopriranno le loro radici, accolti da loro coetanei a cui, il prossimo anno, daranno a loro volta ospitalità. Non c'è tra loro alcun giovane canadese ma almeno ce ne sono due americani.

## ***Comune di Grumes e Circolo Trentino di Fontoy in Lorena***

Lo scorso 4 giugno a Cembra è stata celebrata la Festa dell'Emigrazione in relazione al passato verso le miniere della Lorena in Francia. È stato anche inaugurato il Monumento all'Emigrazione costituito da un vagoncino che era usato per il lavoro nelle miniere e fatto arrivare da Fontoy.

Il Programma era stato pensato per dare un doveroso omaggio all'epopea migratoria di cui Grumes ha fatto tesoro dell'esperienza e risorse ambientali e umane. I promotori hanno avuto la soddisfazione di vedere tantissime persone sia trentine che francesi partecipare alla serie di mostre e conferenze con i momenti di festa durati quattro giorni.

## ***50esimo Anniversario della Catastrofe di Marcinelle***

Il Circolo Trentino di Charleroi organizza per l'8 agosto prossimo una commemorazione per ricordare il sacrificio delle vittime della miniera a Marcinelle fra le quali c'era anche un Trentino oriundo di Viarago. Questa giornata vuole dimostrare il significato del sacrificio di coloro che hanno dato la vita per il miglioramento di chi era rimasto al proprio paese. Tutti coloro che stanno andando in Trentino per le ferie sono caldamente invitati a partecipare.

## ***2006 International Dragon Boat Championship***



Siamo stati informati dal Consolato Italiano che l'Italia manderà un team di 24 atleti per la partecipazione a tale campionato. Le gare si terranno dal 10 al 13 agosto al nuovo Western Beaches Watercourse a lato del Marilyn Bell Park. Le esercitazioni invece saranno l'8 e il 9 agosto. Siccome tutte le comunità italiane di Toronto sono state caldamente invitate a partecipare a tale manifestazione per sostenere e fare il tifo per la squadra italiana, anche il nostro Club spera che tanti trentini vadano a godersi tale spettacolo.

## ANGOLO DELLA DONNA

Sabato 12 agosto 2006 il Gruppo Femminile andrà a trascorrere un pomeriggio di allegria a Port Hope dove assisteranno al musical "The Sound of Music" presso il Capitol Theatre. Per maggiori informazioni, chiamare Gemma al 905-832-2750 o Mariarosa al 416-749-1520.



La prima riunione dopo la pausa estiva sarà Martedì 3 ottobre 2006 mentre il Bazaar si terrà Domenica 19 novembre 2006. Come tutti gli anni, si spera caldamente che ci siano delle nuove idee e richieste per eventuali progetti.

### *A spass per le quattro malghe del Bondone*

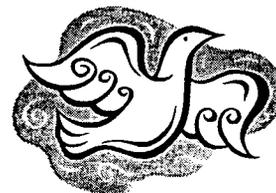
L'Associazione Trentini nel Mondo tramite Maria Carla Failo, rappresentante del Gruppo Volontariato, ha presentato la Quinta Edizione dell'iniziativa "A spass per le quattro malghe del Bondone" il cui ricavato andava a sostenere le due scuole in Paraguay, frequentate in buona parte da discendenti di trentini che vivono in situazioni di estrema povertà. Siccome è molto importante puntare sulla formazione dei bambini e dei giovani per dar loro strumenti di riscatto sociale, questa è l'iniziativa che il Gruppo Femminile e il nostro Club sta cercando di aiutare ad ogni possibilità.



### *Concerto del Soprano Maria Letizia Grosselli*

L'Istituto Italiano di Cultura di Toronto ha invitato Maria Letizia Grosselli, la famosa soprano trentina, a tenere un concerto a Toronto nel prossimo autunno/inverno. Il Club di Toronto si metterà in contatto sia con l'artista che con l'Istituto per concordare eventuali collaborazioni. Avere tra noi tale personaggio sarà un motivo di orgoglio e si raccomanda a tutti quanti di tenersi in collegamento con l'Esecutivo del Club per ulteriori informazioni.

## COLONNA DEMOGRAFICA



### Fiocco blu

♥ Sabato 15 luglio ha visto l'arrivo senza complicazioni di sorta di **Aidan** *Cologna* di **Stefano e Gina**. Logicamente i neo genitori sono esuberanti di gioia ma non meno dei nonni **Aldo e Alida** e lo zio Boris. A questo nuovo futuro presidente del club, se seguirà le orme del nonno paterno, tantissimi auguri per una vita ricca di pace e benessere.

♥ **Sonia e Marco Osti** hanno voluto dare un fratellino alla loro **Olivia**. Il primo giugno 2006 è nato **Christian** non solo per la loro gioia ma appunto anche per la sorellina e le nonne **Marilena Graziadei e Gemma Osti**. A tutti le più felici congratulazioni per un brillante futuro.

### Fiocco rosa

♥ La nonna **Gemma Osti** annuncia che ha un'altra nipotina di nome **Giulia**, nata il 4 luglio. Ai genitori **Miriam e Monte**, alla sorellina **Erica** e alla neonata un augurio caloroso di tanto bene, condito di bacetti e affettuose carezze.

# A N S C O N

CONTRACTING INC.

ANDY SCANDOLARI, C.E.T.

17 Oakland Ave. Toronto, Ontario M9M 2H9 - (416) 741-2999  
(416) 741-9890  
Fax (416) 741-2427



## EMIDA CONTRACTING LTD.

JOE MARCHETTI

3300 STEELES AVE. WEST, UNIT 22    CELLULAR: (416) 254-8890  
CONCORD, ONTARIO    OFFICE: (905) 738-7537  
L4K 2Y4    FAX: (905) 738-7536

## FAB's NO FRILLS

3800 Rutherford Rd., Bldg "C"  
Vaughan, Ontario

*Fabrizio Prevedel*



## Clover Tool Manufacturing Limited

8271 Keele Street, Building #3  
Concord, Ontario  
Canada - L4K 1Z1

Frank Zeni

President/General Manager

Telephone: 905 669-1999 Ext. 228  
Facsimile: 905 669-3565  
Email: fzeni@clovertoolmfg.com



*Designers and Builders of Quality Products*

DAVID CORAZZA  
Chartered Accountant

david@dcca.ca

David Corazza C.A.  
3300 Steeles Ave. West  
Unit 3  
Concord, Ontario  
L4K 2Y4

Tel: 905•660•2205  
Fax: 905•660•2240



*Member of  
The Institute of Chartered Accountants of Ontario*

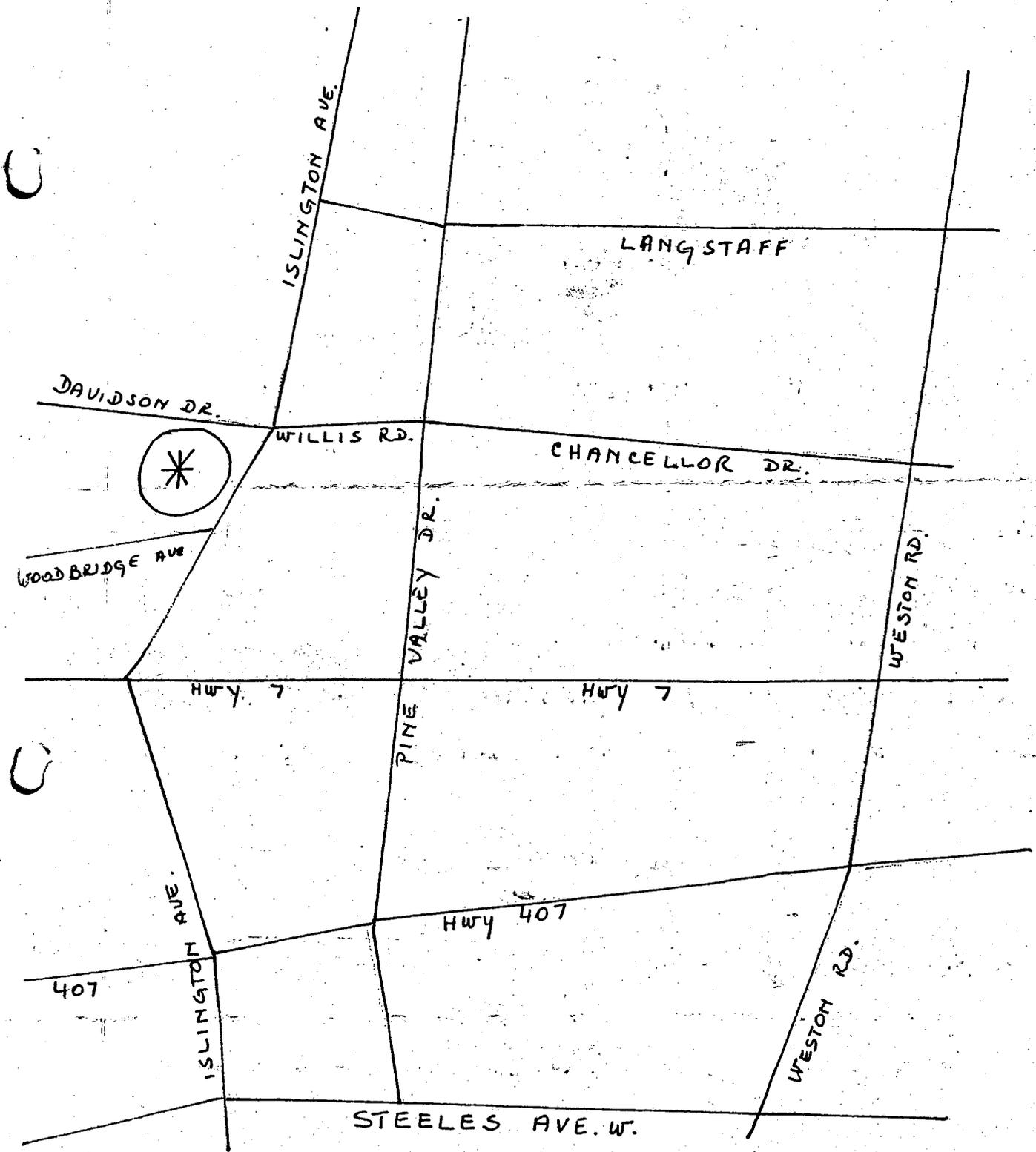


2120 EGLINTON AVENUE WEST  
TORONTO, ONTARIO M6E 2K8  
TEL: (416) 787-6115  
FAX: (416) 789-8000

ROB CAZZOLLI  
JOHN CAZZOLLI

## DIAL AUTO PARTS INC.

*Automotive Jobber of Parts & Accessories*




 DOCTORS MCLEAN PARK (NORTH OF HWY 7, WEST OF ISLINGTON BETWEEN WOODBRIDGE AVE & DAVIDSON DR.)

TRENTINO CLUB  
 PICNIC 2006  
 SUNDAY, AUGUST 13, 2006



***A TUTTI I TARENTINI PRESENTI AL PICNIC: BENVENUTI!***

Ciao,

in questo periodo di piena estate, e in questa particolare occasione, solo due parole per augurare a tutti un bel periodo di riposo e tranquillita'.

Cerchiamo di ricaricarci intanto che il ritmo e' meno intenso cosicche' quando ci ritroveremo in autunno si sara' piu' propensi ad iniziare un profiquo lavoro di collaborazione all'interno della nostra comunita'.

Buona Estate 2006 .....

..... e arrivederci a presto .....

*Lucio*